

## El Diputado Correa fue estropeado

### -Ecos de la Asamblea- y otros datos

Panamá, oct. 27. — Ayer tarde Vicepresidente Correa García ordenó a las barras despejar pasillos, originándose una discusión entre ciudadanos y Agentes policía, teniendo que intervenir algunos Diputados. Con todo fueron arrestados O. L. Martínez, hijo de Tertuliano Martínez y Federico Marconi. A otros sujetos se les encontró ladrillos y piedras en las manos. Anoche estuvieron Diputados en la Presidencia. Hoy sale Panamá-América, diciendo que J. Abdiel Arias, Presidente de directiva propietarios reunirá hoy a sus compañeros para acordar rebajas, ofrecer trabajos en reparaciones y construcciones y satisfacer a los inquilinos y terminar con el problema que mantiene al país en tensión nerviosa. Encuentro de ciudadanos los tuvieron en Asamblea con Capitán Barletta. Circula rumor que representantes Bancos Chase y National City abordaron la Presidencia para dar a conocer su descontento con el artículo que limita la propiedad. El periódico de Duncan se ha pronunciado en favor de la rebaja general de casas, aduciendo razones que todo ha bajado y que al lado de los desocupados se encuentra el problema de los altos alquileres. Hay la intención de los inquilinos pobres y sin trabajo de irse a veranear a las Sabanas abandonando casas, yéndose con sus ropas y trastos. No se sabe en verdad a donde parará este movimiento que está radicado en el corazón del pueblo y que apoyan los de la clase media con su asentimiento pasivo aunque no ostensible. Doctor Carlos Chiarlo, internuncio papal entró ayer a la ciudad, habiendo sido recibido por colegios católicos, Salle, Hermanas y Marina, entre dos alas de alumnos hasta su llegada a Iglesia Catedral. Ayer mismo visitó Cancillería. El sábado presentará credenciales a las once al Presidente Arias el doctor Chiarlo. Firma comercial de Estados Unidos ha pedido muestras agrícolas e industriales de Panamá para intensificar la introducción nuestros materiales en país yanqui. Hoy debe ser firmado decreto sobre Correo y Telégrafo.

### SESION DE LA MAÑANA

Oct. 26. — A las nueve y quince abrió sesión hoy con asistencia veintinueve Diputados. Jurado propuso reconsideración artículo aprobado ayer sobre porcentaje que deben rebajar los caseros. Sustentó su moción basándose en argumentos constitucionales. Fabio Ríos explicó por qué variaba de opinión hoy, pues ayer votó con el artículo y lo mismo hizo Diputado solo. Porras y Goytía, Crespo y Sucre, Ortega Vieto y Anguizola, explicaron su decisión en apoyar el artículo. Ortega Vieto dijo que apoyaba ideario Acción Comunal y que no se debía engañar pueblo. Secretario Tapia habló largamente de la inconstitucionalidad del artículo. Hasta las doce y media duró la sesión. Pocas barras porque no se dieron cuenta que hoy había sesión matinal. Al votarse artículo fue negado quedando situación de inquilinos lo mismo que antes.

### SIN QUORUM EN LA TARDE

Oct. 26. — A las 3 Asamblea estaba repleta como nunca sus pasillos, galerías, palcos. Dos veces la Presidencia pasó lista y sólo respondieron Herrera, Pinilla, Crespo, Goytía, Porras, Ortega Vieto, Sucre, Méndez, Díaz Arosemena, Correa García, García Castillo y Anguizola, levantada sesión falta quorum pueblo empezó a gritar, lanzando apóstrofes contra los poderes gubernamentales pidiendo justicia nadie pudo contener gritaría en media hora. Porras habló y dijo que se fuera cada uno a sus barrios a organizarse. La policía montada está fuera y un aguacero torrencial impidió una formidable manifestación pública. Que hablen los Diputados.

### ¿ Y AHORA ?

Cuando la crisis se hace sentir en todas partes: cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

#### EL CORTE INGLÉS

es la única Fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y riase de su situación económica.

#### CORTE INGLÉS

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399  
Colón Calle del Frente No. 6015

### LOS RADICALES D' HERRIOT AUMENTAN SUS CURULES EN EL SENADO FRANCÉS

PARIS, Oct. Los socialistas radicales del premier Eduardo Herriot, conocidos en el senado como la izquierda democrata, ganaron cuatro curules en el escrutinio final de las elecciones de senadores, lo cual ha venido a reforzar la posición de los partidos izquierdistas.

El escrutinio extraoficial da al partido de Herriot 155 curules en el nuevo senado, siguiendo los otros en el siguiente orden: unión republicana, 71; radicales republicanos, 31; socialistas, 17; republicanos izquierdistas, 15; conservadores, 6.

Los radicales republicanos ganaron dos curules, la unión republicana, los republicanos izquierdistas perdieron cuatro, los socialistas perdieron uno, y los conservadores perdieron uno.

Las elecciones mostraron un giro hacia la izquierda, en parte análogo el que ocurrió durante las elecciones de miembros de la cámara de diputados en mayo.

Casi la mitad de las 116 elecciones fueron decididas en la primera votación, y sólo quedaron 24 para la segunda.

Entre los prominentes que han sido electos figuran el marqués de Chamrun, André Fallieres, hijo del expresidente, Paul Boncoud y el expresidente Raymond Poincaré.

### En el Club David

Regia fiesta va a efectuarse en el Club David con motivo de la celebración de las fiestas patrias. Nos comunica uno de los vocales de turno, el popular Alejo González Revilla que los caballeros del Barú integrados por Antonio Pino R., Santiago Tovar, Rogelio M. Terán, Eduardo González J., Leonor A. González, M. de J. Jaén Jr., M. A. Brnees, O. Osorio, Juan Aradiz, Jorge Tovar, Luis González O., Alejo González Revilla y Rafael Halphen Jr., ayudarán a la organización del festival que consistirá en un lunch dancante la mañana del día Tres y un baile en la noche del día especificado.

Además de las damitas davienses serán invitadas de Boquete Lidia Ferrari, Enriqueta Dianous, Mercedes Díaz, Carmela, Julita y Bienvenida Herrera; de Concepción, Yagita González, Aleida Lastra, Licha Bestri, Amelia Lastra y doña Josefa L. de Guerra.

putados Porras, Goytía, Sucre, Sucre, Crespo, Anguizola, el pueblo está con Uds. repetían sin cesar.

CORRESPONSAL



VINO-PAOLI

EL PREPARADO RECOMENDADO POR EXPERIENCIA

Al administrar la abuela a su nietecita este insuperable tónico no lo hace a ciegas, pues la experiencia de los años vividos la han demostrado que nada hay mejor para crear una sangre rica y obtener organismo robusto de salud.

Eficaz hasta la última gota.

•••

De venta en La Farmacia Central



Dolores de cabeza nerviosos desaparecen rápidamente

Consérvese siempre sana y no permita que un mero dolor de cabeza interrumpa sus ocupaciones o actividades sociales. EL UNGUENTO ROSS se está usando diariamente por millares de personas agradecidas. Al notarse el primer síntoma de dolor de cabeza, frótese sobre las sienes y sobre la frente el UNGUENTO ROSS y experimentará enseguida una sensación de bienestar, alivio y consuelo. Ensáyelo hoy y se convencerá.



Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bolsillos.



Panamá, oct. 27. — Por falta quorum no hubo sesión esta mañana. La consignada para esta ausencia enardecía a las masas que estaban en galerías, palcos y pasillos y fuera del recinto, por no haber. Por fin el Diputado Alfonso Correa García, vicepresidente que dirige las sesiones pasó lista y suspendió la sesión. Nadie salía del salón y al rato que salió Díaz Arosemena en compañía de Porras, las masas empezaron a abandonar el Teatro. Cuando Correa García salió le dieron de trompadas, sus anteojos rotos le hirieron y fue socorrido y enviado al hospital. Su estado no es de gravedad, ligeras lesiones. Masas siguieron

vociferando y buseando Diputados responsables de la derogatoria del artículo que estipulaba rebajas a las casas. Varios Diputados de la mayoría salieron por la puerta secreta del Teatro y por la Secretaría de Hacienda ganaron la Avenida Central, donde se ausentaron en autos. Pueblo cerca de la Presidencia Republicana agredió el auto en que iba Bellido, director Panamá-América y al editor Rounsevell, los insultaron y rompieron vidrio del carro, no pasando más nada porque estos individuos entraron a la Presidencia. Hay disposición restringir entradas a la sesión esta tarde y rodear el Teatro de policía armada. Caseros han estado sesionando toda la mañana y creese que propondrán arreglos a la Asamblea, de modo que la ley inquilinaria salga íntegra esta tarde. Situación actual confusa y térmese que estabilidad país tambalea por la incomprensión de los propietarios que se empeñan en ganar sueldos altos cuando maestros, policías, telegrafistas y empleados comercio padecen el terror de recortes fuertes.

### Los contrabandistas

Panamá, oct. 27. — Didacio Silvera, quien ha celebrado contrato con gobierno para perseguir a los contrabandistas y a los que negocian bajo la bandera del fraude, conoce el negocio de los contrabandistas de David y estudia caso para disponer traslado del detective particular Justo Ricardo Cazorla, aunque en principio considera que este negocio ilícito no entra en la jurisdicción de sus actividades.

### Roosevelt termina su gira política

EE UU. oct. 26. — Roosevelt terminó su gira política por el sur durante una semana y se encuentra satisfecho de su éxito. Su rival Hoover continúa en sus giras todavía y ha manifestado que la activará más. El ex-Alcalde de Nueva York Al Smith habló en Newark y dijo que solo Roosevelt podía restablecer la prosperidad.

### Motivos efimeros

Por O. MENDEZ PEREIRA

«La gran óptica nacional»

Es frecuente oír en nuestra Asamblea Nacional declaraciones como las siguientes: «Yo represento aquí los intereses de la provincia tal»; «yo no tengo compromisos sino con el pueblo que me eligió».

Expresión como la primera puede ser justa cuando su significado no se hincha en demasía, hasta el punto de convertirla en chauvinismo regionalista agudo. Si bien es cierto que el progreso de las partes contribuye a formar el progreso del todo, no debe perderse nunca de vista el conjunto nacional y confundir el país con la provincia, con el distrito o con un núcleo pequeño más o menos entusiasta.

Hay que saber elevarse a LA GRAN OPTICA NACIONAL, única desde la cual se puede hacer política constructiva y orientar un desarrollo homogéneo y fecundo. El exceso de gesticulación lugareña daña siempre el ademán amplio y sereno de sembrador a grandes puñadas y grandes surcos.

Continuará

76 Engrase y Reparación Servicio M



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1918

Se publica todos los días menos los lunes  
 Director Propietario: J. Dario Anguizola.  
 Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.  
 Imp. del Valle

## NOTAS EDITORIALES

## Los Estados Unidos del Norte y el arbitraje obligatorio.

Con motivo de una publicación del conocido internacionalista panameño, Don Juan Rivera Reyes, se ha desenvuelto una a manera de polémica acerca de si son o no responsables los diplomáticos panameños de que el Senado Americano haya excluido del arbitraje entre otras cosas el Tratado Hay-Bunau Varilla de 1903.

Entiendo yo que eso no es lo esencial en el escrito de Rivera Reyes.

De la discusión que se suscitó entre los senadores La Follete, Borah, Walsch, con motivo de la segunda reserva al Tratado de conciliación y arbitraje firmado en 1929 por veinte países americanos, se deduce que los representantes de los Estados del Norte quieren guardar las apariencias, pero que en el fondo no están dispuestos a que se resuelvan judicialmente las controversias que surgieron entre las naciones del Nuevo Mundo, cuando toquen "intereses vitales" de los Estados Unidos.

Es de admirarse el tacto y la prudencia desplegados por los señores senadores; pero de sus palabras se deduce claramente que en la conciencia de todos y cada uno de ellos está que el punto de vista panameño en la interpretación del Tratado de Canal de 1903 es el justo y que por consiguiente si se lleva la controversia al arbitraje, prevalecerá indefectiblemente.

Suponen los Señores Senadores que esta afectaría "vitales intereses" de los Estados Unidos y por esa razón resolvieron, quizá con escrúpulos de conciencia, aceptar la segunda restricción al Tratado de conciliación y arbitraje.

Cabe aquí esta pregunta:

¿Es lícito que una nación se sirva de otra más débil como de simple medio para la defensa de sus intereses particulares?

La respuesta debe ser clara. Para ilustrar su alcance basta hacer una comparación entre el individuo y la nación. ¿Es lícito a un individuo servirse de otro individuo como medio para satisfacer sus intereses vitales?

Para el primitivo la respuesta es clara y precisa: Sí!

El canibal devora sin escrúpulo de conciencia al prójimo que desgraciadamente caiga en sus manos y satisface de esa manera una de las necesidades vitales más apremiantes: la alimentación.

En la sociedad moderna no se dan ya casos de canibalismo; pero sí existen personas que utilizan la vida y las energías de otros individuos como simples medios para su bienestar personal:

El empresario que explota el trabajo del obrero sin pensar ni remotamente en que es un ser racional y consciente, que tiene su fin en sí y que no debe ser medio para adquirir él riqueza, está —en cierta manera— ejerciendo el canibalismo en forma más refinada; pero quizá más cruel, puesto que prolonga el sufrimiento.

Trasladado este criterio a la nación que es un individuo más elevado, tenemos que si bien ya no hay "efebos" que se ejerciten en las armas cazando "ilotas"; hay en cambio naciones que se llaman cultas y que ensayan sus recursos diplomáticos y sus inventos bélicos en la carne viva de naciones inexpertas, que aún no han despertado a la visión clara de sus destinos respectivos.

Lo que Rivera Reyes denuncia valientemente es el hecho de que hombres de la talla de La Follete, Borah y Walsch han reconocido implícitamente que el Tratado Hay-Bunau Varilla hay algo de eso que llamaremos figuradamente «canibalismo» y sin embargo se han atrevido a afirmar que no conviene someterlo a arbitraje; pero como quiera que "los Estados Unidos siempre ha sostenido que favorecerá la resolución judicial de las controversias que surgieren, solicita el Sr. La Follete al Senado que haga una excepción de dichos asuntos especiales".

Considero mucho más digna y respetable la actitud del Japón, porque siquiera carece de contradicción y es viril y sabe arrastrar las consecuencias de sus actos.

No es posible adaptar el aire de redentor y defensor de justicia y del derecho y pisotear al mismo tiempo los más elementales principios de humanidad. Convendría que los señores senadores repetasen un poco más la lógica y llamaran las cosas con sus nombres propios. Siquiera así podrían saber quiénes con sus enemigos y no crearían al rededor de un País, que se inició noble y grande en la vida del trabajo y de la libertad, esa atmósfera de fariseísmo que lo está haciendo antipático a los ojos de sus mismos hijos.

Dr. S. GILBERTO RIOS.

UME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS  
CIGARRILLOS NACIONALES

### "HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema  
 nervioso, no contiene nicotina ni esencias de  
 ninguna clase. Son elaborados con tabaco  
 de los mejores tipos por expertos extranjeros.

Se venden en todos los establecimientos  
 de la República.

## DE BASKET--BALL.

Como es ya tradicional en la Escuela República del Brasil de esta ciudad, el Bisket—Ball femenino está en plena actividad, constituyendo una fuente de atracciones para el público deportivo daideño, desarrollo de energías para las pequeñas alumnas del plantel y motivo de educación y disciplina para todo el personal educando de la escuela.

Forman los "teams" de la escuela, las siguientes alumnas: Delmira Pierce (centro); Francisca Silvera (metedora); Lelia Martinis (metedora); Chila Anguizola (cuidadora); Cristobalina Moreno (cuidadora); Silvia Rojas (cuidadora); Otilia Vega (metedora); Olga Iezcano (cuidadora); Mercedes Borrera (cuidadora); Delmira Esquivel (metedora); Elisa Silvera [cuidadora].

De este grupo se van a escoger 7 para que formen el "team" de la escuela, dejando el resto para formar un segundo team que sirva para practicar y entrenar al primero.

El domingo 23 de los corrientes, domingo risueño para los agraciados de la Lotería Nacional, midieron sus fuerzas en el Gimnasio Escolar, las pequeñas jugadoras arriba citadas, con marcado éxito.

Lucieron en forma destacada: Paquita Silvera, quien marcó todos los puntos de su partido, en forma magistral. Esta Paquita tiene madera de atletas. Su pulso y agilidad son tremendos. No dudamos que muy pronto será la pesadilla de cuantos quieran vencer al team de la escuela donde se educa, Chila Anguizola, con su "dribbling" o pique de bola que es un relámpago; Delmira Pierce rápida y realizando magnífica labor de conjunto y repartiendo juego que es una maravilla; Otilia Vega quien dió a su partido los 2 puntos que hizo en todo el juego; Lelia Martinis en sus pases preciosos y en sus peligrosas arremetidas a la canasta. El resto del equipo lució por igual, repartiendo los honores del "match" en general.

La asistencia fué escasa y, por consecuencia, dado además lo bajo de la entrada (un real plata,) el producto de la entrada si llegó a \$3.00 plata, fué mucho.

Es de esperarse que en los próximos encuentros, los amantes del deporte asistirán en masa al Gimnasio ya que las chicas merecen aprecio del respetable, por su labor destacada en el campo vigorizador del músculo y de la mente.

Se afirma que las "Guaimyes", estupendas jugadoras locales, entre las cuales hay miembros del famoso equipo "Amazonas" y del terrible "Araucanas", de feliz recordación, están preparándose con todo esmero para unos encuentros con el team de la escuela Rep. del Brasil, reforzado con una o dos jugadoras de la Escuela Antonio José de Sucre.

Y aquí si va a ser lo bueno! A alistarse muchachos, que la cosa se pone buena!

P. PITO.

NOTA:—Dirige el equipo de la Esc. R. del Brasil, la señorita maestra: Felicia Benítez, secundada por la infatigable doña Amada de Martinis, y hace las veces de "coach".

Eliecer ALVARADO.

## Sociales.

Grónica de ayer.

### ONOMÁSTICOS:

Doña Ester María A de Osbaldo, muy distinguida amiga nuestra celebra hoy sus natales. Complacidos lo anotamos al enviarle nuestro saludo atento y cordial.

Hasta Boquete enviamos nuestras felicitaciones a la encantadora amiga doña Rosario F. de Watson, por celebrar hoy sus natales.

—COR—

## Aníbal Esquivel

ABOGADO

Ofrece sus servicios activos y esmerados.  
 Oficina Casa N° 59. Avenida Central y Calle 3a. Este.

### AVISO.—

Para oficiuistas, archivados chicos y grandes.—  
 De venta en la Librería de J. D. Anguizola.—

TEATRO IMPERIAL  
 PRONTO  
 CONGORILLA

## VAPORES "Nuevo Panamá" "Barú"

SALE SABADO 5 A. M.  
 SERVICIO RAPIDO Y SEGURO  
 ESPLENDIDA COMIDA  
 CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS  
 RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE  
 PARA FLETES Y PASAJES  
**Gmo. Tribaldos Jr.**

76 Engrase y Reparaciones  
 Servicio M A L E K

## Mansedumbre.

Para tus crueldades  
 Tengo mi ternura.  
 Para tus olvidos,  
 Dulce evocación.  
 Para tus puñales  
 En fiera venganza,  
 Tengo el corazón.

Hiere, hiere hondo!  
 ¡Que desde más fondo  
 Viene mi pasión!

RAQUEL SAENZ.

(De "Bajo el Hechizo")

## Las Madres Católicas de Chiriquí se sienten agradecidas.

En verdad no soy yo sola la que levanto la voz para manifestar públicamente la inmensa gratitud que nos merece la meritoria labor de doña Emma A. vda de Lambert. Conozco bien los nobles sentimientos de las Madres Chiricanas, y son muchas, muchísimas, las que he tenido la satisfacción de oír comentar llenas de entusiasmo la labor emprendida por esta dama para enviar a la Asamblea Nacional un Memorial a favor de nuestra Fé, y por eso me atrevo a hablar no como una sola madre, sino como portavoz de todas las Madres Católicas Chiricanas! Si, todas reconocemos la constancia, la admirable organización que ha empleado doña Emma y la cantidad de energías, tiempo y dinero (las diversas papeletas impresas que han sido repartidas, el papel de las listas y numerosas cartas, portes de correo, etc) gastados por ella para coleccionar el inmenso número de firmas que hoy están ya listas para ser presentadas a nuestra Cámara Legislativa. Y, si pensamos que doña Emma no tiene un solo hijo por quien laborar en este sentido, nuestra gratitud aumenta, porque los nuestros serán los beneficiados de esta buena obra.

Todos sabemos que doña Emma repartió listas numeradas hasta 200 en esta ciudad y hasta 100 en todos los Distritos de la Provincia, a las personas que ella juzgó que se interesarían en ayudarla a coleccionar las firmas de las mujeres chiricanas, niñas de escuela, jóvenes y ancianas, sin distinción de estados, bastábale que fuéramos católicas. No se hizo esperar la cooperación de todas; ha habido una unión encantadora para trabajar con ella y 11.041 firmas han sido coleccionadas en diversas listas, cada una de ellas respaldada por la persona que la coleccionó, dispuestas todas a comprobar la autenticidad de cada firmante, como se ha visto en las publicaciones que "Ecos del Valle" ha venido haciendo, después de dar a conocer al público el contenido del Memorial que fue también repartido profusamente en hojas sueltas, y que encabeza cada una de las listas.

No creemos que la Asamblea deje de apreciar en todo su valor la fuerza de 11.041 voces que piden una cosa tan justa y tan provechosa y más, cuando sabemos que las demás Provincias enviarán también idéntica petición, porque nos consta que la señorita Marina Ucrós de Panamá envió unas listas con 500 firmas coleccionadas por ella en la capital, que le fueron devueltas por doña Emma para que las uniera a otras que la señorita María Recuero estaba recogiendo, porque ella deseaba que en el legajo de Chiriquí fueran sólo firmas chiricanas. Igualmente fueron devueltas listas de la Provincia de Veraguas y otras, que sin duda serán presentadas; pero indudablemente nosotras nos llevaremos la palma, porque para haber alcanzado un triunfo como el nuestro, se ha necesitado una doña Emma que dirigiera tan magistralmente la campaña. Reciba nuestro aplauso y nuestra eterna gratitud; la recompensa la recibirá del Cielo!

UNA MADRE CATÓLICA.

## Errata.

Donde dice "Luego viene el Decreto Ejecutivo reglamentario N° 131 en ejercicio de la protesta reglamentaria, debe leerse en ejercicio de la potestad reglamentaria. Pedimos excusas al público y a sus autores. Aparecida en la Resolución de Abadía y Uribe.

## Y DESPUES ?

MUY BELLAS MERCADERIAS DE LA INDIA  
 MANTONES, QUIMONAS, ALFOMBRAS DE CAMELLOS

Mantelería y obras hechas a la mano.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS HOY

En calzado, roya hecha, camisas y medias, etc, lo mejor y mas barato en esta su casa.

MUEBLES Nacionales y Extranjeros baratísimos.

Agentes de la Victor y de la National Registradora.  
 Máquinas de cocer "SINGER". Visítenos hoy.

**HORNA HERMANOS**

APARTADO No. 1—DAVID, Boquete.

## PASTILLAS

## 'GLADIOLA'

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES  
 PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

## JABON SOL

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS,  
 LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

—AGENTE EN DAVID—

**Victor George Figueroa**

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

### AVISO

Eva Ma. Mendoza y Rosalía vda. de Jované. Venden coronas.



## La Compañía Solares y su tenor Cómico.

Sigue triunfando en el teatro "Yara" la Compañía Solares. Estas noches de lluvia, en que parece apoderarse el hastío del alma para tornarla indiferente, ella brinda al público el deleite de un encanto de la sana distracción. Y se ve desfilando por el tablado del popular teatro la escena feliz, que no es otra cosa que el perfil de la realidad en misteriosa aparición para enamorarnos más de la vida.

Está allí el sainete delicado donde el hábil artista José Ángel Sánchez, hace las maravillas del género que hace florecer la risa en los labios como un levitico a las asperezas de la suerte.

Pepe Sánchez, como lo llaman los demás compañeros de arte, es un muchacho francote, genial para el chiste marcado en la vibración de una nota, ajustado al pentagrama, y, con natural expresión va llevando al público sin esfuerzo al centro de una algría sana y cautivadora. Natural de Costa Rica y dedicado desde temprana edad a la carrera artística, ha inspirado simpatías hondas en los públicos de su recorrido según el álbum de memorias que tenemos a nuestra vista en la mesa de redacción. Ya es, pues, una gloria del país hermano cuyo prestigio vibra en la inspiración poética de un Regilio Sotela y en la de tantos escritores de la vecina República.

Hacemos un justo reconocimiento a los méritos del joven artista Sánchez, al desear que cada vez recoja más laureles para felicidad de su patria.

CORA.

(Viene de las "ESPIRALES")

## SOBRE UN DENUNCIO.

A nuestra Redacción se acercó el señor Gregorio Jiménez encargado del Matadero de esta ciudad a interrogarnos acerca de un denuncia hecha en este diario sobre el cuatrismo. Dicha información decía que muy cerca de esta ciudad, es decir, en los cerros donde dejan el ganado sus dueños. Conozcamos al señor Jiménez moribundo de color, pero muy blanco por su honor, y no hiciéramos nuestro interés molestarlo. Le tendemos la mano pues es un empleado recto.

## En el Teatro.

Ojalá varias parejas que asisten al Imperial abandonen la costumbre de charlar en voz alta, máxime cuando las películas son en castellano.

Nada importaría que lo hicieran cuando las producciones son en el machacado inglés, pero es doloroso que no se aprecie nuestro rico idioma. Esperamos que esta indicación sea acogida como se debe y sin torceduras a fin de terminar con esta costumbre. El individuo que concurre a un teatro va a distraerse y a ilustrarse y no a oír el cuenterito de la vecina ni de la empleada.

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

## Enfermos ¡OJOS! de los ojos PRODIGALUZ

Registrada en la Dirección General de Sanidad

- P A R P A D O S -

Marca Registrada según las Leyes

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ  
CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO  
MILITAR POR MERITOS PROFESIONALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento temerizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia y claridad!

«PRODIGALUZ» eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntiva. El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas ceguerras, lo hace desaparecer o irrita.

«PRODIGALUZ» cura el glaucoma y sus terribles dolores. «PRODIGALUZ» es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico «PRODIGALUZ» (Exigid la firma y marca en el presinto de la cubiertita).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 pts) por cheque a la DIRECCION GENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

ENVIOS A TODAS PARTES

PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

## EDICTO.—

El suscrito Juez Primero del Circuito de Chiriquí, por medio del presente avisa al público.

HACE SABER:

Que en el juicio de sucesión in-

testada de José Rodríguez se ha dictado un auto que textualmente dice así:

«JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO DE CHIRIQUI.—David, 12 de Septiembre de mil novecientos treinta y dos.

«Vistos: José Rodríguez falle-

## “LA CAUTIVA RUBIA.”

Este es el título de una película que presentará próximamente el TEATRO IMPERIAL, dándonos comienzo a una serie de artículos interesantes, referentes de esta película significativa.

La expedición cuyos descubrimientos preserva gráficamente la película del epígrafe, lanzada por la Columbia Pictures, fué organizada por el “Northern Expedition Syndicate” bajo el patrocinio del Consejo Nacional Australiano de exploraciones, fué dirigida por el Dr. Paul Withington de la Universidad de Harvard, el Dr. Stanley D. Porteus, profesor de psicología en la Universidad de Hawii y Mr. Clinton Childs, atqueólogo.

El “Times” de Londres publicó por primera vez en 1928 un relato sobre los rumores corrientes en Australia de que existía por una mujer blanca, esposa de un capitán pescador de perlas, cautiva de las tribus salvajes en la región del norte de Australia. La mujer había desaparecido nueve años antes. El caso fué confirmado hace poco en la prensa mundial con motivo de un cable de la Prensa Asociada enviada de Sidney, Australia, el 10 de Febrero de 1932.

Otra expedición también trajo noticias de la misteriosa mujer blanca y un niño que, según los rumores recogidos entre las tribus salvajes visitadas, eran cautivos de otros aborígenes aun más primitivos que moraban en el interior, a unas 400 millas al este del puerto Darwin.

Más de diez mil kilómetros por vapor, tren, avión, camioneta y centenares de kilómetros a pie por tierras desoladas y siniestras... en busca de una cara...!!!

(Continuaremos mañana)

## SOCIALES:

Viene de la 2a. página

## VIAJEROS:

Registremos placenteros el movimiento de pasajeros habido ayer en el avión llegado del Norte: MARIA del C. DESHON y MARIA ELSA D. SHON, ALFONS, CALEJAS M. y JUAN NOVELL hacia Panamá; JOHN BR. MANLEY, ANITA MALCA; R. C. CONNOR, NURY HARARI y ELIAS ZACAY hacia Cristóbal, y GONZALO A. BRENES y EDUARDO SANCHEZ llegados a esta ciudad provenientes de San José de Costa Rica.

## CONDOLENCIA:

Después de haber pasado enfermedad unos días dejó de

ció en esta ciudad el día quince de Junio de mil novecientos treinta y uno; su esposa Josefa Suárez vda. de Rodríguez por medio de apoderado y en escrito de fecha dos de los corrientes, ha ocurrido al Tribunal denunciando la sucesión intestada del citado causante y pidiendo que se le declare su heredera junto con sus menores hijos legitimados Tomás, Antonio, Carmen, Venancio, Ramón y Abel Rodríguez.

Como a su solicitud acompaña la demandante la prueba legal de la defunción del causante, así como también la del parentesco en que funda su derecho, el suscrito Juez, teniendo en cuenta lo preceptuado por el artículo 1621 del Código Judicial, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, y de acuerdo con la opinión del señor Agente del Ministerio Público, declara:

“Primero: Que está abierta la sucesión ab intestato del que en vida fue José Rodríguez, desde el día quince de Junio de mil novecientos treinta y uno, fecha en que tuvo lugar su defunción;

“Segundo: Que son sus herederos, sin perjuicio de terceros, la señora Josefa Suárez vda. de Rodríguez, y los menores Tomás, Antonio, Carmen, Venancio, Ramón y Abel Rodríguez, en su condición de cónyuge sobreviviente e hijos legitimados, respectivamente; y

“Tercero: Se ordena que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que tengan algún interés en él, y que se fije y publique el edicto de que trata el artículo 1601 del C. Judicial.

“Notifíquese. A. GRANADOS. Luis Arce, Srio”

Y para los fines expresados se fija el presente edicto en lugar de costumbre de esta Secretaría, por el término de treinta (30) días hábiles, hoy quince de Septiembre de mil novecientos treinta y dos, y dos copias de él se le entregan al interesado para que las haga publicar en forma legal

El Juez, A. Granados.

El Secretario, Luis Arce.

## Muy Pronto

TEATRO IMPERIAL

1 col. Scene out BC-6  
“The Blonde Captive”  
Primitive Warrior in  
a Columbia picture



## “La Cautiva Rubia”

[Ed Español]

Exi tir el viernes la apreciable señorita MARGARITA CANDANEDO. Enviamos por este motivo, nuestra voz de sentimiento a la respetable familia Candanedo—Candanedo y demás familiares.

—CORA—

## Pensamientos.

“Por regla general, el limpio de cuerpo también lo es de alma.”

H. W. Shaw

“Siempre ha de tener en cuenta el hombre que es parte armónica de un admirable conjunto de la vida.”

Coleridge.

## Aviso

El tren para Concepción sale mañana a las ocho y cuarenta y regresará a las cinco de la tarde. Todos los preparativos están listos para recibir a los visitantes en ese simpático Distrito.

## AVISO.—

Para oficiuistas, archivadores chicos y grandes.—

De venta en la Librería de J. D. Anguizola.—

## AVISO.—

Papel y sobres aéreos. Económicos estampillas, lo que se usa en correo aéreo.—

De venta en la Librería de J. D. Anguizola.—

## EXHIBICION

.....DEL.....

## Nuevo FORD

MODELOS 1932

DE “4” y “8” CILINDROS

CON ACABADO DE LUXE

COMPRE SU CARRO — COMPRE UN

# FORD

EL CARRO DE MAS VALOR POR SU PRECIO  
FAETON, ROADSTER, CABRIOLE, PIC-UP

..... LISTOS PARA ENTREGAR .....

## GMO. TRIBALDOS JR.

AGENTE FORD AUTORIZADO

## VAPOR “BARU”

ESTUDIANTES

PRECIOS ESPECIALES

PASAJES DE IDA Y REFRESO:

PRIMERA CON CAMAROTE..... B. 18.30

PRIMERA SIN ..... 12.00

SEGUNDA ..... 10.00

SALE DE PANAMA SABADO 17

RESERVE SU PASAJE

Gmo. TribalDOS Jr.  
DAVID

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama  
sin cambiar ni la  
Calidad ni de Nombre.

## DEPORTIVAS

Compre BOHEMIA para que guarde un recuerdo del team vencedor en la Liga de 1929.

La vende J. Darío Anguizola



# Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos delitoral de Pacífico o la República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David DANIE VELAZQUEZ.

Calle 5ª Este Casa número 5

HOY

UEVO CINE YARA

HOY

Estreno de la jocosa comedia

## La Cruz de Pepita

BIO OBRA ESPAÑOLA EN TRES ACTOS DE CARLOS ARNICHES

PRECIOS: B. 0.40 y 10.

# Anunciar es vender

## Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

### MOTORES

#### LINEA DE BOQUETE A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A DOMINGO

Salida de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

##### DAVID A BOQUETE

##### LUNES A DOMINGO

Salida de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

##### DOMINGO

Salida de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

#### BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Salida de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

##### SABADO

Salida de Boquete	1.05 p. m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

##### DOMINGO

Salida de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

#### DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Salida de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

##### SABADO

Salida de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

### MOTORES

#### LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

##### LUNES A SABADO

Salida de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

##### SERVICIO EN LA MAÑANA

Salida de Pto. Armuelles	6.45 a. m.
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

##### SERVICIO EN LA TARDE

##### LUNES A SABADO

Salida de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Salida de Pto. Armuelles	2.00 p. m.
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

##### DOMINGO

Salida de David	7.30 a. m.
Salida de Pto. Armuelles	7.00 a. m.
Salida de David	3.00 p. m.
Salida de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

##### LINEA DE POTRERILLOS

##### MARTES Y VIERNES

Salida de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

### SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

#### LINEA DE BOQUETE

##### — TREN —

##### SABADO

Salida de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

##### DOMINGO

Salida de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

#### LINEA DE POTRERILLOS

##### MIÉRCOLES

Salida de David	7.00 a. m.
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Salida de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

#### LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Salida de David, Lunes y Jueves	
Salida de Pto. Armuelles, Martes y Viernes	

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m. Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida. El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Cabañal.

SUPERINTENDENTE GENERAL

FUME SIEMPRE  
**Lo Legitimado**  
LLEGAN FRISCOS TODAS LAS SEMANAS  
PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.  
JOSE PADROS AGENTE.  
Apartado 660. Panamá  
AGENTE TAMBIEN DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS  
CAMEL

## Público

- 1o.—Ordene sus avisos a "ECOS DEL VALLE", diario leído en toda la República y en el exterior.
- 2o.—Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle", Pulcritud, y esmero.
- 3o.—Sólo se hace propaganda gratis a las cosas de interés comunal y benéficas.
- 4o.—Si Ud. ordena sus trabajos a "Ecos del Valle" se le hará propaganda intensa.

### PENSION MARINEL

Frente a la Presidencia.  
Linda vista al mar.  
Cuartos ventilados  
Servicio esmerado  
na comida  
Popular entre el elemento del interior.

La última palabra en  
Servicio higiénico.  
Atendida personalmente p.  
Doña María P. de Matinelli

### Goce de buena digestión. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decídase por fin a reponer y endurecer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un general", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millones de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico para engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le pesará. A las pocas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejorado, será más rica la sangre que corre por sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y tómelo por algunas semanas, siguiendo las instrucciones que lleva el frasco.

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA  
TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	..... 0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	..... 6.000.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	..... 3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	..... 3.600.00
9 PREMIOS DE	100.00 cada uno	..... 9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	..... 5.400.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	..... 18.000.00

#### SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	..... 900.00
----------------------	----------------	--------------

#### TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de	40.00 cada una	..... 720.00
----------------------	----------------	--------------

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

### Nota:

Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

## Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado	B. 1.000.000.00
Capital Pagado,	837.446.70
Reservas	939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.  
Departamento de Cobranza perfectamente organizado.  
Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.  
Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.  
Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación, de la ayuda que les viene prestando.

HOY

a las 8.30 p. m.

HOY

Por última vez vea y oiga al GRAN MOJICA en

## "El Precio de un Beso"

SECUNDADA POR ANA MARIS y ANTONIO MORENO

PRECIOS B. 0.40 — 15 — 20 — 05

